

Перевод с немецкого языка

Бундестаг Германии  
19 выборный созыв  
Документ Бундестага 19/4277  
12.09.2018 г.

Ответ  
Федерального правительств Германии

на Маленький запрос депутата д-ра Андрэя Хана, Гёкау Акбулута, Уллы Йелпке и фракции ЛЕВАЯ  
- документ Бундестага 19/3622 –

*(Перевод в выборках составлен офисом члена Бунтестага д-ра Андрэя Хана)*

Отношения между Германией и центрально-азиатскими государствами (Казахстан, Киргизистан, Монголия, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан) и сотрудничество с гражданским обществом

### **Предварительный комментарий ходатайствующих**

После распада Советского Союза и вступления в независимость бывших пяти советских республик в Центральной Азии, ФРГ также поддерживает дипломатические отношения с 1992 г. с Казахстаном, Киргизистаном, Таджикистаном, Туркменистаном, Узбекистаном. С Монгольской Народной Республикой, ГДР имела дипломатические отношения в период от 1950 г. до 1990 г., а ФРГ с 1974 г.

Ввиду своей географической ситуации, центрально-азиатский регион имеет большое значение для Европейского Союза. При председательстве Германии Совета ЕС в 2007 г., была принята стратегия «ЕС и Центральная Азия – партнёрство для будущего» (Стратегия ЕС по Центральной Азии), которая подвергалась пересмотру в последний раз в 2015 г. Предварительно в 2019 г., намеревается принятие новой стратегии по Центральной Азии (<http://daz.asia/blog/neue-eu-zentralasienstrategie-soll-bis-2019-kommen/>). Безопасность, энергополитика, поддержка торговли и усиление демократии, правогосударственность и права человека – это должно быть в центре этого документа. В 2005 г., была введена должность Особого уполномоченного ЕС по Центральной Азии, и 2012 до 2014 гг. эту должность заняла немецкий дипломат, госпожа Патрисия Флор.

На конференции «25 лет отношений между Европейским Союзом и Центральной Азией: из прошлого в будущее», проведённой в Астане в конце февраля 2018 г., Особый Уполномоченный ЕС по Центральной Азии, Петер Буриан, заявил, что ЕС не имеет геополитических амбиций в Центральной Азии, а его существенные интересы – это безопасность и стабильность ([www.novastan.org/de/kasachstan/eu-ohne-geopolitische-ambitionen-in-zentralasien/](http://www.novastan.org/de/kasachstan/eu-ohne-geopolitische-ambitionen-in-zentralasien/)). Центрально-азиатские государства поддерживают хорошие отношения с Китаем, Россией и Европейским Союзом. Для Германии, Казахстан и Туркменистан являются важными торговыми партнёрами в области энергетики, многие германские компании имеют заказы в Монголии. Тесное сотрудничество Германии с Казахстаном и Киргизистаном отличается тоже поддержкой немецкого меньшинства в этих странах. В Казахстане жили ок. 180 тыс. этнических немцев в 2012 г., 2013 г. число этнических немцев в Киргизистане оценено в чуть меньше, чем 9 тыс. персон (<https://agdm.fuen.org/mx5-mitglied-51/kazakhstan/>;

[www.aussiedlerbeauftragter.de/AUSB/DE/Themen/deutsche-minderheiten/deutsche-minderheiten-gus/kirgisische-republik/kirgisische-republik\\_node.html](http://www.aussiedlerbeauftragter.de/AUSB/DE/Themen/deutsche-minderheiten/deutsche-minderheiten-gus/kirgisische-republik/kirgisische-republik_node.html)).

...

Общая транспортная инфраструктура в Центральной Азии, проект нового «Шелкового пути» (так называемая инициатива «One Belt, One Road» (один пояс – одна дорога) ведут к новым шансам, а также вызовам. Террористические угрозы, наркобизнес, организованная преступность, национальные напряжения, коррупция, бедность и ограниченный доступ к медицинскому обслуживанию для нищих – это сегодня актуальные проблемы в Центральной Азии ([www.laenderanalysen.de/zentralasien/pdf/ZentralasienAnalysen109.pdt](http://www.laenderanalysen.de/zentralasien/pdf/ZentralasienAnalysen109.pdt)).

Однако, нельзя сказать, что центрально-азиатский регион гомогенный, он прежде всего характеризуется разнообразностью политических систем. Киргизистан, после двух революции в 2005 и 2010 гг., причём последняя отличилась нестабильностью и насильственными столкновениями, стал первой парламентской демократией в постсоветских государствах в Центральной Азии. Монголия тоже является парламентской демократией. Казахстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан имеют президентские системы.

Казахстан, Киргизистан, Таджикистан и Узбекистан являются учредителями и государствами-членами Шанхайской организации для сотрудничества (ШОС). Кроме того, Казахстан, Киргизистан и Таджикистан являются членами Организации договора о коллективной безопасности (ОДКБ). Создание Евразийского экономического союза (ЕЭС), в который вступили Казахстан, Киргизистан и Таджикистан, открывает перспективу к региональной экономической интеграции на основе Союза независимых государств (СНГ). Узбекистан приостановил свое членство в ОДКБ, ЕЭС Узбекистан также покинул. Туркменистан не участвует в региональных проектах интеграции, но является ассоциированным членом СНГ. Все центрально-азиатские государства являются членами ОБСЕ. В 2010 г., Казахстан стал первой страной из постсоветских республик, которая приняла председательство ОБСЕ.

Ходатайствующие на Краткий запрос придерживаются мнения, что более интенсивный гражданско-общественный диалог сможет образовать вклад как в дальнейшую демократизацию и экономическое развитие центрально-азиатских государств, так и в углублённое сотрудничество. Как самая крупная экономика в ЕС и ввиду истории Германии в XX столетии, Германия, с точки зрения ходатайствующих, должна стать примером сотрудничества и укрепления гражданского общества в центрально-азиатских государствах, а также дальше действовать как важный партнёр и сторонник осуществляющий поддержку Центральной Азии.

### **Предварительное примечание Федерального Правительства Германии**

Ответы на вопросы с 5 до 9 по Стратегии по Центральной Азии и диалогу о правах человека Европейского Союза (ЕС) относятся только к Казахстану, Киргизистану, Таджикистану, Туркменистану и Узбекистану, т.к. Монголия, по мнению ЕС, не относится к Центральной Азии в более тесном смысле стратегии и поэтому не является адресатом данных действий ЕС.

1. Какими сведениями располагает Федеральное правительство о числе жертв и убытков, которые причинил Гитлеровский фашизм и его союзники во время Второй мировой войны соответствующим центрально-азиатским государствам (здесь, как и при всех других вопросах имеются всегда ввиду все шесть перечисленные в заглавии государства) (просим разбивать ответ по государствам)?

Казахстан, Киргизистан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан приняли участие во Второй мировой войне как Советские республики и понесли большие убытки. По информации Федерального правительства, из Монголии как спутникового государства Советского Союза в то время приняла участие в военных действиях только одна бригада. Федеральное правительство не располагает числами жертв по отдельным странам, т.к. солдаты служили в Советской армии и не были составлены по отдельным Советским республикам, Центральная Азия не была завоёвана и оккупирована немецкими войсками в период Мировой войны, так что не имели место прямые военные действия с причинёнными ими убытками среди гражданского населения либо материальными убытками. Население центрально-азиатских государств, тем не менее, в значительной степени было обременено всвязи с переходом советской промышленности на военное производство.

2. Какую роль играет культура воспоминания, особенно со взглядом на Вторую мировую войну, в двухсторонних отношениях с соответствующими центрально-азиатскими государствами (просьба разбивать по отдельным государствам)?

В так называемый «День победы» (9 мая), центрально-азиатские государства, за исключением Монголии, чтут память о победе над фашизмом в 1945 г., проводя государственные мероприятия. Федеральное правительство регулярно представлено при этом своими служащими в его зарубежных представительствах. В прочем, события и развития с момента независимости центрально-азиатских государств являются наиважнейшей исходной рамой для внешней политики этих государств и двухсторонних отношений.

3. Предоставила ли Германия гуманитарную помощь центрально-азиатским государствам в период от 2014 до 2018 гг., и если да, в каком году, для каких государств, по каким случаям, и каковы были размеры данной гуманитарной помощи?

В данных государствах, Германия оказала гуманитарную помощь в период от 2014 до 2018 г. только для проектов в Таджикистане в 2014 и 2015 гг. Речь шла о зимней экстренной помощи для афганских беженцев (затраты 2014 г.: 88 тыс. евро, 2015: 27 тыс. евро) и экстренная помощь после оползней (затраты 2014 г.: 20 тыс. евро, 2015 г.: 50 тыс. евро).

4. В настоящее время, какие договора и соглашения о двухстороннем сотрудничестве, заключённые между Федеративной Республикой Германия и соответствующими центрально-азиатскими государствами, в силе (просьба разбивать по отдельным государствам)?

Указывается на реестр исходных документов Б «Международные соглашения, договора для подготовки и осуществления единства Германии», законодательный указатель Часть II, 2018 г., выданный Федеральным министерством юстиции и защите потребителей Германии (БМЮЗП): [www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger\\_BGB1#\\_\\_bgbl\\_\\_%2F%2F\\*%5B%40attr\\_id%3D%27FNB\\_2017.pdf%A27%5D\\_\\_1534487955228](http://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGB1#__bgbl__%2F%2F*%5B%40attr_id%3D%27FNB_2017.pdf%A27%5D__1534487955228).

5. Какими сведениями Федеральное правительство располагает по отношению актуального пересмотра стратегии ЕС по Центральной Азии?
  - а) По сегодняшней оценке Федерального правительства, новая стратегия ЕС по Центральной Азии будет принята до 2019 г.?

.....

По сведениям Федерального правительства запланировано принять новую стратегию ЕС по Центральной Азии в первом полугодии 2019 г.

- b) Какие темы и сферы сотрудничества должны фигурировать в центре, по сведениям или предположению Федерального правительства?

Хотя государства-члены ЕС принимают участие в составлении новой стратегии ЕС по Центральной Азии, однако её разрабатывает Европейская Внешняя Служба (ЕВС). По настоящему уровню дискуссии, новая стратегия ЕС по Центральной Азии тесно следует существующей стратегии, причём принимаются в учёт опыт и новые политические развития. Темы как безопасность и стабильность, устойчивая экономика и образование, содействие правогосударственности и гражданскому обществу, регулярные диалоги по правам человека и интра-региональное сотрудничество играют важную роль в дискуссиях.

- c) Какой информацией располагает Федеральное правительство о финансовых средствах, планируемых на выделение для проектов ЕС в Центральной Азии по стратегии ЕС по Центральной Азии (просьба разбивать по отдельным проектам)?

Для программного периода на 2014 до 2020 гг. текущей многолетней финансовой рамы, как глобальное оснащение средствами для билатерального и регионального сотрудничества ЕС с Центральной Азией предусматривается сумма в размере чуть больше, чем один миллиард евро. Раздробленная информация по проектам приводится в Приложении 1\*. По грядущей многолетней финансовой раме (2021 до 2027 гг.) до сих пор нет установленного распределения средств.

- d) Германия будет участвовать в каких проектах ЕС по Центральной Азии и в какой форме (просьба разбивать по отдельным проектам)?

В каких проектах ЕС по Центральной Азии и в какой форме Германия будет участвовать (просьба разбивать по отдельным проектам)?

Федеральное правительство планирует, как и прежде, действовать во множестве проектов в Центральной Азии. Точное планирование проектов целесообразно предпринять только после принятия новой стратегии ЕС по Центральной Азии и выделения средств.

.....

6. Какие цели, указанные в стратегии ЕС по Центральной Азии в редакции 2015 г., были достигнуты по оценке Федерального правительства, в особенности в области:

- a) Защита прав человека,
- b) Права женщин,
- c) Права людей с признаками ЛГБТИ,
- d) Защита детей,
- e) Защита инвалидов,
- f) Свобода печати,
- g) Укрепления гражданского общества и
- h) Борьба с бедностью?

7. По сведениям Федерального правительства, сколько диалогов по правам человека были проведены с представителями гражданского общества в рамках стратегии ЕС

---

по Центральной Азии до 2015 г. (просьба разбивать по государствам, годам, местам и виду либо теме мероприятия – см. вопросы 6а до 6h)?

8. По сведениям Федерального правительства, какие результаты были достигнуты в двухсторонних и многосторонних диалогах о правах человека в рамках стратегии ЕС по Центральной Азии (просьба дифференцировать разбивать по отдельным государствам, а также по вопросам 6а до 6h)?

На вопросы 6 до 8 даётся общий ответ.

Многосторонние диалоги о правах человека с центрально-азиатскими государствами не проводятся. ЕС, в рамках своей стратегии ЕС по Центральной Азии, проводит годовой диалог о правах человека с каждой из пяти центрально-азиатских республик, заседания которого проводятся принципиально попеременно в Брюсселе и в соответствующей стране. Он покрывает все сферы прав человека; приоритеты resultируют из политических рамочных условий и актуальной ситуации прав человека каждой страны. При этом, ЕС пытается достичь постепенных улучшений во всех областях прав человека. Даже если, к примеру, в Киргизистане существуют определённые демократические структуры как относительно свободные выборы, все пять государств в Центральной Азии имеют и дальше более-менее авторитарные структуры. Параллельно с диалогом о правах человека, Федеральное правительство поддерживает на правительственном уровне обмен с гражданским обществом центрально-азиатских стран. Приложение 2\* содержит ведомость диалогов о правах человека, проведённый с 2015 г. в рамках стратегии по Центральной Азии. В качестве примера можно установить следующие прогрессы для отдельных государств:

Казахстан и ЕС ведут конструктивный диалог по основным правам. Страна готова к сотрудничеству. Таким образом, были обновлены правовые нормы в уголовном кодексе, процессуальном уголовном кодексе и отбытии наказания, которые до того были определены советским наследием, что в результате привело к значительному уменьшению случаев заключения. Принимая Национальный механизм профилактики, Казахстан предпринял следующий шаг в активной борьбе с пытками. Далее, Казахстан ратифицировал конвенцию Организации Объединённых Наций (ООН) о правах инвалидов и шаг за шагом внедряет её положения.

.....

В Киргизистане были сопровождаемы прогрессы демократизации, начатые с новой конституцией от 2010 г. Было убавлено давление на оппозицию, сми и отдельные неправительственные организации путём постоянного обмена о важности и рамочных условия гражданско-общественной активности. В последствии диалога, усилили свою работу национальные институты прав человека, как Омбудсмен и Национальный центр по предотвращению пыток.

В Таджикистане можно было сподвигнуть правительство использовать всё чаще все ратифицированные международные инструменты по правам человека. Удалось отказаться от применения смертной казни, приостановленной в 2004 г., но до сих пор узаконенной уголовным правом. По причине тематизации отдельных случаев, было подчёркнуто значение свободы слова и печати.

Относительно Туркменистана указываем на ответ по вопросу 10.

В Узбекистане, положение относительно прав человека улучшилось за последние десять лет. Так, например, были отпущены многие политические заключённые. Положительное развитие можно установить и при сборе хлопка: Международная

Организация Труда (МОТ), занимающаяся мониторингом, пришла к выводу, что в Узбекистане почти отсутствует детский труд при сборе хлопка. По данным МОТ, значительно уменьшилось привлечение взрослых к принудительному труду при сборе хлопка.

Несмотря на отдельные положительные развития, общая ситуация в отношении прав человека в регионе продолжает быть неудовлетворительной.

9. Что предприняло Федеральное правительство для того, чтобы активно включить в данные диалоги о правах человека представителей гражданского общества Германии, а также из государств Центральной Азии?

Диалоги о правах человека проводятся между ЕС и отдельными правительствами. Федеральное правительство выступает, однако, за то, чтобы представители гражданского общества были вовлечены. Как в Германии, так и центрально-азиатских государствах – там зачастую в сотрудничестве с зарубежными представительствами других стран, проводятся регулярные встречи с представителями гражданского общества. Полученные при этом знания и планы включаются в подготовку диалогов о правах человека.

10. Какие положительные результаты Федеральное правительство видит в результате годовых диалогов по правам человека с Туркменистаном с 2011 г. (....)?

Правительство Туркменистана уже несколько лет поддерживает постоянный диалог по правам человека с Федеральным правительством и с ЕС. Оно дополнительно участвует в мультилатеральных форматах, как Организация по Безопасности и Сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Совет по правам человека ООН. Есть готовность говорить о деликатных темах. В некоторых случаях многолетнего заключения политических заключённых удалось получить информацию об их месте пребывания, и впервые был разрешён контакт с родственниками. Институт Омбудсмена был узаконен в конституции, и Президентом был принят Национальный план по правам человека. Однако, большая разница между улучшенными за промежуточное время законными рамочными условиями и ситуацией по правам человека на практике продолжает существовать и дальше.

11. Федеральное правительство в настоящее время установило для себя какие приоритеты в двухсторонних отношениях с соответствующими центрально-азиатскими государствами, и в каких документах это зафиксированно (просьба разбивать по отдельным государствам)?

Начиная с наступлением независимости, Федеративная Республика Германии поддерживает тесные отношения с пятью центрально-азиатскими государствами. Германия была среди первых государств, которые признали центрально-азиатские республики после их провозглашения независимости, и установила дипломатические отношения с ними.

Центральная Азия как сосед Европы играет важную роль. Поэтому, Федеральное правительство выступило уже 2007 г. за обширную, углублённую политику ЕС по отношению к Центральной Азии, внося предложение по стратегии ЕС по Центральной Азии. Приоритеты двухстороннего сотрудничества между Германией и странами Центральной Азии тесно состыкованы с целями стратегии ЕС по Центральной Азии и охватывают большой спектр. К этому относятся политический обмен так же как и поддержка устойчивого развития экономики, сотрудничество в науке и образовании, сотрудничество в целях развития, а также вопросы политики безопасности. Германия поддерживает страны Центральной Азии в общих вызовах, как, напр., борьба с

организованной преступностью, терроризмом и наркобизнесом. В Таджикистане и Киргизистане, борьба с бедностью и содействие развитию здравоохранения также приоритетны.

Германия и ЕВ имеют большой интерес в том, чтобы укрепить в республиках Центральной Азии развитие демократии, права человека и правогосударственность. Так, Казахстан преследует обширную повестку реформ для государства, экономики и общества, которые Федеральное правительство поддерживает двухсторонне и в рамках ЕС, между прочим в проектах по продвижению правого государства, усилению гражданского общества и сотрудничеству в секторе образования. В Киргизистане, Федеральное правительство намеревается поддерживать процесс демократизации путем поддержки проектов по свободе слова и в средствах информации, а также внедрения прав человека в рамках двухсторонних проектов. Относительно Таджикистана, на повестке Федерального правительства стоят поддержка хорошей работы правительства, правогосударственности и соблюдение прав человека путём постоянного двухстороннего диалога. В рамках ЕС и совместно с другими партнёрами, Федеральное правительство постоянно выступает за укрепление прав человека в Туркменистане.

Улучшение отношений с соседними государствами Узбекистана под руководством нового президентом Шавкатом Мирзиязевым открыло новые возможности для интра-регионального сотрудничества, в целях которого Германия уже давно действует. Федеральное правительство поддерживает инициативы по различным форматам сотрудничества, поскольку интра-региональному сотрудничеству отводится важная стабилизирующая роль.

Не в последнюю очередь, регион значим по причине его больших, частично ещё не освоенных газовых и нефтяных недр, которые могли бы помочь диверсифицировать энергоснабжение Европы, а также его экономического потенциала. Наряду с Казахстаном, Туркменистан как богатая в ресурсах страна является интересным партнёром для немецкой экономики. Федеральное правительство хочет внести свой вклад в поэтапное открытие страны путём диалога и контактов на всех уровнях. Здесь вносит свой вклад и работа в сфере культуры, особенно поддержка изучения немецкого языка.

Относительно Монголии, приоритетом внешней политики Германии продолжает быть поддержка страны, основываясь на традиционные связи между обеими странами, в пути осуществления самостоятельной экономической и общественной государственности, основывающейся на демократически-правогосударственных ценностях. При этом, устойчивая поддержка экономики, окружающая среда, биоразнообразие, энергетика и энергоэффективность являются приоритетами практической работы Федерального правительства.

12. Федеральное правительство в годы с 2014 по 2018 г. сообщило соответствующим правительствам о своей озабоченности ситуацией по правам человека в центрально-азиатских государствах, и если да, в какой форме и по каким событиям?

Имели место соответствующие реакции, и если да, какие?

Федеральное правительство критиковало в рамках «Универсального периодического обзора» („Universal Periodic Review", UPR) совета по правам человека ООН и выступило с рекомендациями для улучшения ситуации по правам человека напротив всех центрально-азиатских государств. На 29 и 32 заседаниях совета по правам человека в 2015 и 2016 г., Федеральное правительство выразило свою озабоченность о ситуации по правам человека в Узбекистане, а на его 37 заседании в 2018 г.

обратило внимание на нераскрытые случаи заключённых с длительными сроками лишения свободы, так называемых «исчезнувших» в Туркменистане, которые главным образом являются критиками правительства. Кроме того, ситуация по правам человека обсуждается при всех встречах на высшем уровне между представителями центрально-азиатских стран и Федеральным правительством, а также при ежегодно проводимых двухсторонних политических консультациях. Так, напр., в рамках визита тогдашнего Федерального министра иностранных дел, Франка-Вальтера Штайнмайера в Узбекистане в марте 2016 г. был передан список 24 отдельных случаев. Права человека, между прочим, были выражены предметом бесед Федерального канцлера Ангелы Меркель с Президентом Туркмениста Гурбангулы Бердымухамедовым в августе 2016 г. в Берлине. Наряду с этим, уполномоченная по правам человека Федерального правительства озвучила свое мнение по разным единичным случаям. Также на месте, послы Германии повторно выразили свою озабоченность, так, напр., в Бишкеке в рамках уголовных процессов против защитника прав человека Азимжяна Аскаророва в период 2010 до 2017 гг., в Душанбе в процессе против журналиста Хайрулло Мирсаидова в 2018 г., в Астане в связи с так называемыми событиями в г. Жанаозен в 2011 г. и Улан-Баторе в контексте ЕС относительно инициативы Президента по восстановлению смертной казни.

13. По сведениям Федерального правительства, какие главы государств из центрально-азиатских государств получили государственное награждение Германии в период от 2010 г. до 2018 г. (просьба указать: какое награждение, когда и кем вознаграждён)?

В соответствующем периоде, ни одна из глав государств вышеперечисленных государств не была вознаграждена Федеральным орденом за заслуги. Также не состоялись обмены орденами по случаю государственных визитов.

14. Какие организации или фонды, занимающиеся вопросами прав человека и гражданского общества, по сведениям Федерального правительства, представлены или действуют в центрально-азиатских государствах (просьба разбивать по странам)?

15. Как и с какими финансовыми средствами, Федеральное правительство поддерживало германские и негерманские организации или фонды, занимающиеся вопросами прав человека и гражданского общества, в период от 2014 до 2018 гг. (просьба разбивать по государствам, годам и организациями)?

16. Как и с какими финансовыми средствами, Федеральное правительство поддерживало сотрудничество гражданско-общественных организаций в Германии и центрально-азиатских государствах, в период от 2014 до 2018 гг. (просьба разбивать по государствам, годам и организациями, а также профсоюзам, организациям прав человека, организациям инвалидов, организациям женщин, молодёжным организациям, спортивным союзам и клубам и прочим организациям)?

На вопросы 14 до 16 даётся общий ответ.

Табличная ведомость в Приложении 3\* содержит германские организации и фонды, соответственно, которые представлены, и активы в центрально-азиатских государствах, включая финансовые средства, выделенные по отдельным проектам.

Табличная ведомость в Приложении 4\* содержит финансовые поддержки для негерманских организаций по правам человека в центрально-азиатских государствах.

Более подробное разбивка случаев сотрудничества представляется невозможным, так как нельзя произвести однозначное причитание по указанным в вопросе сферам. При



проверке достоверности потребности в поддержке проектов по правам человека, также не различают по отдельным сферам среди организаций.

17. Какие проекты в области науки, образования, культуры и спорта были реализованы министерством иностранных дел Германии в центрально-азиатском регионе с 2014 г., и какие проекты запланированы в будущем?

Проекты, осуществлённые министерством иностранных дел Германии в центрально-азиатских государствах в рамках программы сохранения культуры с 2014 г., приведены в нижеследующей таблице. На настоящий момент, не запланированы другие проекты в рамках программы сохранения культуры.

Страна	Начало проекта	Название проекта
Монголия	2014 г.	территория храма Каракорум: охрана и сохранение исторических сооружений
Монголия	2015 г.	территория храма Каракорум: содержание и сохранение исторических сооружений храма
Монголия	2016 г.	Материалы для реставрации документов в дипломатическом архиве министерства иностранных дел Монголии
Таджикистан	2018 г.	Документальный фильм о музыкальном наследии

.....

Проекты, проведённые Министерством иностранных дел Германии в рамках своей международной поддержки спорта в центрально-азиатских государствах, приведены в нижеследующей таблице. На настоящий момент, не запланированы другие проекты в рамках международной поддержки спорта.

Страна	Начало проекта	Название проекта
Узбекистан	2015 г.	Краткосрочный проект по поддержке женского футбола
Центральная Азия	2015 г.	лагерь в Ереване для выпускников международных курсов по тренингу университета Лейпциг: участники из Казахстана, Киргизистана, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана
Казахстан	2015 г.	38-ой обучающий курс Германского союза по лёгкой атлетике (длительность – пять месяцев): один участник из Казахстана
Монголия	2016 г.	38-ой обучающий курс Германского союза по лёгкой атлетике (длительность – пять месяцев): один участник из Монголии
Узбекистан	2017 г.	40-ой обучающий курс Германского союза по лёгкой атлетике (длительность – пять месяцев): один участник из Узбекистана

Следующие проекты в Монголии получили поддержку Министерства иностранных дел Германии в 2014 г. в рамках титула «Региональные программы»:

Проект
Путешествие молодёжного оркестра земли Мекленбург-Передняя Померания в Улан-Батор для совместных концертов и воркшопов в августе по случаю 40 лет установления

дипломатических отношений с Монголией

Подготовка и воспроизведение совместного торжественного концерта германского и монгольского камерных оркестров в Улан-Баторе в октябре / «Моцарт в Улан-Баторе» по случаю 40 лет установления дипломатических отношений с Монголией

Биеннале «Лэнд-арт Монголия»

Проекты, осуществлённые с 2014 г. в центрально-азиатских государствах Министерством иностранных дел Германии через Центральное агентство немецких школ за рубежом (ЦФА) и Службу Педагогического Обмена (ПАД) приведены в Приложениях 5 и 6\*.

По проектам, поддержанным Министерством иностранных дел через Службу Академического Обмена Германии (ДААД) в области академического образования в Центральной Азии и Монголии, указываем на Приложение 7\*. Приложение 8\* содержит обзорную информацию, разбитую по странам, об израсходовании выделенных средств относительно проектов ДААД, поддержанных Министерством иностранных дел.

.....

18. Сколько людей из центрально-азиатских государств попросили убежища в Германии в период от 2005 до 2018 гг. (просьба разбивать по государствам и годам)?

Получили ли по сведениям Федерального правительства представители запрещённых в Узбекистане оппозиционных партий Эрк и Бирлик убежище в Германии, и если да, сколько (просьба разбивать по годам)?

В период от 2005 до июня 2018, от Федерального ведомства по миграции и беженцам (БAMФ) 82 человека из центрально-азиатских государств получили признание как правомочный на убежище по статье 16а Базового закона Германии. Раздробление информации по странам, годам и другим решениям БAMФ по убежищу приведены в табличной ведомости в Приложении 9\*.

Сведения по вопросу, были ли и, если да, сколько представителей запрещённых в Узбекистане оппозиционных партий Эрк и Бирлик, получили ли убежище в Германии, не могут быть даны. Такая характеристика не принимается в учёт статистики убежища БAMФа.

19. В какой мере Федеральное правительство придерживается итогов и оценки, принятых советом сотрудничества ЕС-Узбекистан после встречи 17 июля 2017 г. ([www.consilium.europa.eu/de/meetings/international-ministerial-meetings/2017/07/17/](http://www.consilium.europa.eu/de/meetings/international-ministerial-meetings/2017/07/17/))? Какие результаты Федеральное правительство видит в сотрудничестве с гражданским обществом в Узбекистане?

Федеральное правительство разделяет оценку Совета сотрудничества между ЕС и Узбекистаном, а именно о том, что имели место положительные развития в двухсторонних отношениях между ЕС и Узбекистаном. В частности, Федеральное правительство разделяет точку зрения, что начатые в Узбекистане реформы в области внутренней, внешней и экономической политики открывают новые шансы для страны и для дальнейшего сотрудничества между ЕС и Узбекистаном.

Гражданское общество в Узбекистане как и прежде маргинальное и работает частично под жёсткими ограничениями. Поэтому стоит очень поприветствовать разные регламенты, принятые в мае 2018 г. по облегчению регистрации неправительственных

организаций. Федеральное правительство выступает за внедрение дополнительных мер для усиления гражданского общества в Узбекистане.

20. Как развивалось число этнических немцев в Казахстане и Киргизистане в период от 1991 до 2018 гг., по сведениям Федерального правительства?

Последняя перепись населения на территории ещё Советского Союза датирует из 1989 г. Следовательно в 1989 г. в Казахстане жило 958 тыс. и в Киргизистане 101 тыс. этнических немцев. По причине случившегося затем развала Советского Союза и масштабных миграционных движений, не имеются в наличии достоверные значения о числе этнических немцев в 1990-ых годах. ....

.....

Количественные значения, имеющиеся у Федерального министерства внутренних дел, строительства и родины (БМИ), датируют с 2004 г. и приведены в нижеследующих таблицах.

Год	Число этнических немцев в Казахстане
2004	250.000
2009	220.000
2010	220.000
2013	181.348
2014	181.928
2015	181.958
2016	181.754
2017	180.774

Год	Число этнических немцев в Киргизистане
2004	15.000
2009	12.000
2010	10.000
2013	8.766
2015	6.000
2017	8.340
2018	8.269

21. Какие организации работают по заказу Министерства иностранных дел Германии или соответственно при поддержке Федерального правительства в Казахстане и Киргизистане с целью поддерживать немецкое меньшинство в этих государствах – особенно в культурном и социальном плане?

Как и с какими финансовыми средствами, Федеральное правительство поддержало соответствующие проекты данных НПО в период от 2014 до 2018 гг.?

Меры по поддержке БМИ в пользу немецкого меньшинства в Казахстане внедряются при помощи Германского общества по международному сотрудничеству (ГИЦ) казахстанским фондом «Союз немцев Казахстана «Возрождение», в Киргизистане – объединением «Народный совет немцев Киргизистана».

Меры по поддержке Министерства иностранных дел (АА) в пользу немецкого меньшинства в Казахстане и в Киргизистане осуществляются зарубежными представительствами Германии, Институтом внешних отношений, Гёте-Институтом, Центральным агентством немецких школ за рубежом и ДААД.

Нижеследующие таблицы охватывают расходы БМИ и АА для поддержки немецкого меньшинства в Казахстане и Киргизистане в период от 2014 до 2018 гг. (для 2018 г. приведены плановые числа).

#### Казахстан

Год	Расходы БМИ в тыс. евро	Расходы мид Германии (АА) в тыс. евро
2014	2.796,70	261,00
2015	2.749,30	261,00
2016	2.653,00	246,30
2017	2.513,30	265,80
2018	2.800,00	243,00

#### Киргизистан

Год	Расходы БМИ в тыс. евро	Расходы мид Германии (АА) в тыс. евро
2014	588,00	67,60
2015	564,00	79,60
2016	732,00	73,20
2017	735,00	89,60
2018	644,00	85,90

.....

22. По сведениям Федерального правительства, как развивались экономические отношения и торговые объёмы между Федеративной Республикой Германия и центрально-азиатскими государствами в период от 2014 до 2017 гг. (просьба разбивать по государствам и годам)?

Запрашиваемая информация доступна по интернету в базе данных «Дженесис» Федерального ведомства по статистике: [www.genesis.destatis.de/genesis/online](http://www.genesis.destatis.de/genesis/online). Более детальные сведения не известны Федеральному правительству.

23. Какими сведениями располагает Федеральное правительство о вовлечении представителей гражданского общества в решения об экономических проектах с германским участием в Монголии, прежде всего в отношении вопросов трудовых условий и нагрузки на окружающую среду?

Были вовлечены представители гражданского общества затронутых муниципалитетов в планирование проекта созданного со значительной германской поддержкой ветропарка «Сайншанд» («Дорнод аймак»)

24. Какие сведения у Федерального правительства о вовлечении гражданского общества в Туркменистане в работу над реформами, и какие итоги подведёт Федеральное правительство из этого?  
Как Федеральное правительство оценивает реальное и непосредственное влияние гражданского общества в Туркменистане?

В Туркменистане не существует состоящее из независимых организаций гражданское общество. Вовлечение гражданского общества в оформление политики происходит в исключительном порядке через государственные или соответственно работающие с государственным разрешением организации и институции. По сведениям Федерального правительства, нет ни значимого диалога между правительством и гражданским обществом, как и нет непосредственного влияния гражданского общества на действия правительства.

25. Какие сведения у Федерального правительства о социальной ситуации в центрально-азиатских государствах и о мерах по борьбе с бедностью, принимаемых в связи с этим (просьба разбивать по государствам)?  
В какой степени эту тему принимают в учёт в проектах сотрудничества (просьба разбивать по государствам)?

Социальная ситуация в центрально-азиатских странах не соответствует европейским стандартам. Центральная проблема - это большая диспропорция между бедными и богатыми. Для региона характерны высокие ставки безработицы и сильный информальный сектор. Однако, официальные статистики центрально-азиатских государств только условно достоверны.

По Международному Валютному Фонду (МВФ), Казахстан достиг в 2017 г. статуса государства с успешным осуществлением трансформации. Следуя этому, Казахстан является той страной региона, которая достигла наибольших успехов в преобразовании от государственно-административной экономики в рыночную экономику. Вопреки этому, и дальше действует широко распространённое социальное неравенство, т.к. большая часть населения не получает выгоду от экономического подъёма. Социальное неравенство должно быть устранено пяти-пунктовым планом Президента Назарбаева. Казахстан, достигая статус «upper middle income country» (з.п.: страна с доходом выше среднего), с 2008 г. не является больше страной-партнёром для двухстороннего сотрудничества в целях развития.

Согласно Всемирному банку, Киргизистан может зарегистрировать успехи в борьбе с бедностью, так что ставка бедности должна снизиться от 18,5 % в 2018 г. до 16,7 % в 2020 г. Киргизистанская политика отличается сильной ориентацией на развитие, принимая законы по борьбе с коррупцией (2012 г.), «Этническую концепцию» (2013 г.), «Гендерный план» (2013 г.) и «Национальную стратегию устойчивого развития Киргизистанской Республики» (2013-2017 гг.). В центре внимания находятся борьба с коррупцией и за прозрачность действий администрации, формирование правового государства, улучшение инфраструктуры и инвестиционного климата, а также улучшение жизненных условий для населения. На данный момент, Киргизистан ведёт работы по разработке долгосрочной стратегии развития до 2040 г. при поддержке Германии и других сторон - доноров. Сотрудничество Германии в целях развития руководствуется приоритетами страны-партнёра в ключевых сферах здравоохранение и поддержка устойчивой экономики.

По причине продолжившегося экономического кризиса, доля бедности в Монголии нарастала до 30 процентов населения. Из-за этого, социальное неравенство общества стало очевидным. Правительство делает больше ставку на программы по усилению экономического подъёма, чем на целенаправленные программы борьбы с

бедностью. Монголия в 2017 г. приняла «Mongolia Sustainable Development Vision 2030» (з.п.: «Видение устойчивого развития Монголии до 2030 г.»), которое представляет собой внедрение «Агенды-2030» ООН в монгольский контекст. Сотрудничество Германии в целях развития в её трёх сферах: устойчивая сырьевая экономика, энергетика и биоразнообразие сформировано с ориентацией на партнёра. Все три ключевых приоритета вносят вклад в осуществление монгольской «Зелёной стратегии развития» и поддерживают достижение «Агенды 2030» для устойчивого развития и целей устойчивого развития («Sustainable Development Goals», SDGs).

Хотя Всемирный банк утверждает прогрессы Правительства Таджикистана в борьбе с бедностью, как и прежде стоит отметить, что отсутствуют правдоподобные числа о социальной ситуации населения. По сведениям Федерального правительства, есть признаки, свидетельствующие о том, что, например, доступ к образованию и базовому медицинскому обслуживанию для многих людей, особенно в сельской местности, становится сложнее. В 2016 г. принята «Национальная стратегия развития», которая должна быть осуществлена в 2030 г. Сотрудничество Германии в целях развития руководствуется приоритетами страны-партнёра в ключевых сферах здравоохранение и поддержка устойчивой экономики.

По индикаторам развития Всемирного банка, Туркменистан относится к странам уровня «upper middle income country» (з.п.: страна с доходом выше среднего) и поэтому не является страной-партнёром для двухстороннего сотрудничества в целях развития. Однако, доходы распределены экстремально различно; большая часть особенно сельского населения живёт за чертой бедности. Высокая безработица выше 50 % и инфляция, а также упразднение государственных субсидий заметно ухудшили экономическое состояние населения. Правительство опровергает существование бедности, но намерено повысить жизненный стандарт путем программы о экономическом и социальном развитии до 2024 г.

Согласно Всемирному банку, Узбекистан относится к странам уровня «lower middle income country» (з.п.: страна с уровнем дохода ниже среднего). Тем не менее проблемы нищеты, в образовании и трудовой занятости определяют повседневную жизнь широких слоев. В центре «Национальной стратегии развития 2017/2021 гг.» стоят реформы правительственного и административного аппарата и в юстиции, либерализация и развитие экономики и улучшение социальной инфраструктуры, а также социальных услуг. Приоритетными являются создание новых рабочих мест и мощного частного сектора, энергоэффективность, развитие инфраструктуры и модернизация промышленности. Отдельным отраслевым министерствам поручили разработать собственные цели, задачи и индикаторы на основе SDGs. Сотрудничество Германии в целях развития руководствуется приоритетами страны-партнёра в ключевых сферах здравоохранение и поддержка устойчивой экономики.

26. Какие сведения у Федерального правительства относительно пенсионной политики и выплаты пенсии в Туркменистане?

После того, как в 1998 г. была отменена пенсионная система на основе перераспределительного финансирования и её замены добровольной системой зачисления взносов, в 2007 г., принятием закона о социальном страховании снова введены главные черты системы на основе перераспределительного финансирования.

Право на пенсию дано для мужчин с 62-ого года и при не менее, чем 25 лет трудовой занятости, а для женщин с 57-ого года при не менее, чем 20-летней профессиональной деятельности. Размер пенсии определяется в зависимости от продолжительности профессиональной деятельности и последней зарплаты; однако, вычисление производится не прозрачно. По официальным данным, средняя пенсия составляет 279

манат (80 евро по официальному курсу 1 доллар – 3,5 манат), максимальная пенсия составляет 1226 манат (359 доллар). Лица, которые не выполняют условия для получения пенсии, получают минимальное пособие (з.п.: на жизнь) в размере 186 манат (53,14 доллар). Выплата пенсии производится для пенсионеров в возрасте до 70 лет на карточку, для пенсионеров старше 70 лет и для инвалидов – наличными.

27. Какими сведениями располагает Федеральное правительство относительно медицинского обслуживания и его доступности в центрально-азиатских государствах?  
В какой степени эту тему принимают в учёт в проектах сотрудничества (просьба разбивать по странам)?

Система здравоохранения в центрально-азиатских государствах по большей мере не соответствует европейским стандартам. Самые серьезные проблемы – это недостающее финансирование, коррупция, сложная ситуация в области профессионального образования и эмиграция квалифицированных врачей, главным образом в Россию. Сложная ситуация усугубляется особенно для женщин и девочек в сельской местности, людей с сексуальными признаками LGBTIQ, инвалидов, проституток, лиц с положительным СПИДом, наркоупотребляющих и рабочих мигрантов.

Казахстан и Туркменистан в общем располагают современным медицинским оборудованием, однако, оно идет на пользу почти в исключительном порядке городскому населению и которое часто не используется эффективно ввиду недостающего обслуживания и недостающего технического обслуживания.

Федеральное правительство участвует в рамках сотрудничества в целях развития в Киргизистане, Таджикистане и Узбекистане в программах, имеющих как адресат выше обозначенные особенно уязвимые группы лиц. В рамках финансово-сотрудничества поддерживается формирование систем здравоохранения.

Несмотря на усилия правительства на протяжении десятилетий, система здравоохранения Киргизстана требует значительных реформ. Больничная инфраструктура требует модернизации, отсутствуют системы профессионального образования и повышения квалификации для здравоохранительного персонала. Доступ к медицинским услугам чрезмерно ограничен особенно для выше упомянутых групп и лиц без официальной регистрации. Помимо других двухсторонних проектов в приоритетной области здравоохранения (борьба с туберкулезом, создание национальной аварийно-спасательной системы), Германия поддерживает вместе с Всемирным банком как «Lead Agency» (з.п.: «Ведущее агентство») третью программу реформирования системы здравоохранения правительства Киргизистана. За счёт этого удалось поставить срочно необходимые лекарства и приборы, а также реабилитировать и оборудовать кровобанки и центры СПИДа в семи регионах страны. В последствии, целевая группа лучше принимает предложения по консультированию и услуги становятся более эффективными.

В Таджикистане ситуация схожа с ситуацией в Киргизстане – для медицинского обслуживания характерны экстремально дефицитное профессиональное образование и повышение квалификации, а также малые мощности. К этому прибавляется хроническое недофинансирование сектора. Наряду с поддержкой для программ реформирования здравоохранения, сотрудничество Германии в целях развития поддерживает примерное улучшение качества обслуживания в области здоровья матерей, сексуального и репродуктивного здоровья, лечения и профилактики полиомиелита, улучшения стабильности питания для матерей и детей в сельской местности, борьбы с и профилактики инфекционных заболеваний, особенно туберкулеза. Кроме того, оно вносит важный вклад в развитие обслуживающего здравоохранения,

ориентированного на нужды и спрос. Между прочим, помогая при внедрении менеджмента качества и внедрении международных стандартов, вносится вклад в повышение самостоятельности больниц. В рамках финансового сотрудничества, поддерживается правительство Таджикистана в создании и расширении инфраструктуры здравоохранения, что позволяет выйти на стык с международными стандартами диагностики и терапии.

В Туркменистане существуют большие различия в медицинском обслуживании между столицей и сельскими регионами страны. Целями для расширения здравоохранения Туркменистана зафиксированы особенно в государственной программе «Здоровье» (2016 до 2025 г.), а также в «Национальной программе по преобразованию социально-бытовых условий населения сёл, посёлков, городов этрапов и этрапских центров на период 2010 до 2020 г.», они касаются предпочтительно оснащения современным медицинско-техническим оборудованием всех больниц и местных медицинских центров. В Ашхабаде есть многочисленные, оснащённые современным оборудованием клиники. В общем, однако, уровень профессионального образования медицинского персонала более низкий, проблемой остаётся быть почти отсутствующая культура надлежащего обслуживания и технического обслуживания современных медицинских приборов.

Правительство Узбекистана намерено довести медицинское обслуживание до западных стандартов. Введено до настоящего времени гарантийное государственное базовое обслуживание с разным уровнем покрытия услуг. Кроме того, узбекское правительство пытается путём постоянного медицинского образования здравоохранительного персонала противодействовать низкому качеству обслуживания. Другие вызовы аналогичны как в других странах Центральной Азии, как фрагментированная инфраструктура и общее недофинансирование системы. Сотрудничество Германии в целях развития концентрируется на прогрессивных медицинских технологиях, профессиональном обучении и повышении квалификации медицинского персонала, а также на технический уход и обслуживание медицинского оборудования.

В сотрудничестве с Монголией, область здравоохранения не является приоритетом. Поскольку и так нет двухстороннего сотрудничества в области здравоохранения на правительственном уровне, Федеральное правительство Германии не располагает собственными сведениями о медицинском обслуживании в этих двух странах.

С Казахстаном не существует сотрудничества в целях развития.

В рамках программы «Германская поддержка центрально-азиатским республикам в области наркополитики с особым фокусом на учреждения в области здравоохранения», Федеральное правительство дополнительно поддерживает программу «Central Asia Drug Action Programme» (CADAP), («Программа по борьбе против наркотиков в Центральной Азии») финансируемую ЕС, осуществляемую под руководством ГИЦ во всех центрально-азиатских государствах, за исключением Монголии.

28. Какие сведения у Федерального правительства о процессе подписания, ратификации и внедрении конвенции ООН «О правах инвалидов» в центрально-азиатских государствах (просьба разбивать подробно по отдельным государствам)?

29. Какие сведения у Федерального правительства о жизненных условиях людей с инвалидностью, а также о государственных программах для людей с инвалидностью в государствах центрально-азиатского региона (просьба разбивать по государствам)?



На вопросы 28 и 29 даётся общий ответ.

Из центрально-азиатских государств, до настоящего момента, только Монголия и Казахстан являются странами по договору соглашения о правах людей с инвалидностью (конвенция ООН «О правах инвалидов»). Монголия ратифицировала конвенцию «О правах инвалидов» в 2009 г., Казахстан – в 2015 г. Комиссия по правам людей с инвалидностью («Committee on the Rights of Persons with Disabilities», CRPD), рабочий орган из независимых экспертов, ведёт мониторинг внедрения договорными государствами конвенции «О правах инвалидов». Они должны регулярно отчитываться перед CRPD о внедрении конвенции.

Уровень ратификации и подписания, законные рамочные условия и ситуация людей с инвалидностью в отдельных государствах приведен в таблице в Приложении 10.

Люди с инвалидностью в центрально-азиатских государствах зачастую затронуты общественной изоляцией и нищетой. Предвзвешенности широко распространены у населения. Если существуют государственные услуги обслуживания, они как правило не покрывают расходы на жизнедеятельность и потребности людей с инвалидностью. Эти дефициты только частично могут быть покрыты благотворительными неправительственными органами. Особенно люди с физическими ограничениями очень сильно ограничены в своей обыденной жизни по причине отсутствующей инфраструктуры и безбарьерности.

Особый докладчик Организации Объединённых Наций по правам инвалидов посетила Казахстан в период от 4 по 12 сентября 2017 г. В своем затем опубликованном докладе (A В/HRC/37/56/Add.2) она положительно отметила значительные улучшения жизненных условий инвалидов с момента ратификации конвенции Организации Объединённых Наций «О правах инвалидов» в 2015 г. в Казахстане, на основании новых законов и реформ особенно в области социальной защиты. Особый докладчик видит потребность в улучшении особенно в области признания людей с инвалидностью как равноценных правообладателей и устранении структурных барьеров, препятствующих интеграции, вовлечению и участию в общественной, политической и экономической жизни.

30. Каким образом Федеральное правительство поддерживает сотрудничество и обмен опытом между организациями инвалидов Германии и из центрально-азиатских стран при внедрении положений конвенции ООН «О правах инвалидов (просьба упоминать меры с 2014 г. по государствам, годам, соответствующим федеральным органам, организациям и финансовому объёму)?

Пострановые стратегии двухстороннего сотрудничества в целях развития со странами Центральной Азии оформлены инклюзивно и соответствуют концепции Федерального министерства Германии экономического сотрудничества и развития (БМЦ) «права человека в сотрудничестве развития Германии. Дополнительно, даётся поддержка частным носителям-организациям Германии при планах, содействующих инклюзии людей с инвалидностью. В планах двухстороннего сотрудничества развития реализуются несколько мер, направленных на улучшение жизненных условий людей с инвалидностью. В плане «Профессиональное образование в Центральной Азии», напр., поддерживается инклюзия всех групп населения с учётом принципа равенства в шансах.

Приведённые в Приложении 3 по вопросам 14 до 16 финансовые поддержки содержат условия по вовлечению людей с инвалидностью:

Страна	Проект	организация-носитель	Выделение / евро	Период
Киргизистан	Инклюзия шести взрослых инвалидов социальной деревни Манас посредством создания внешней жилой группы и открытием продуктового магазина	Общество по поддержке социальной деревни Манас, Германия	49.917	01.01.2016-31.12.2016
Монголия	Поддержка самоопределения детей с умственными ограничениями в Баянзурх, Улаан-Баатар	Католическая служба развития (КЦЕ)	187.000	01.01.2016-31.08.2020
Таджикистан	Формирование работы инвалидов в дистриктах Вахдат и Конибодом	Каритас Интернэшнл, Германия	130.000	01.10.2012-31.12.2014
Таджикистан	Консолидирование программы по реабилитации на основе общин в трёх местах Вахдат, Конибодом и Ганжи	Каритас Интернэшнл, Германия	823.958	01.01.2015-31.12.2017
Таджикистан	Повышение профессионализма в образовании в социальной работе, а также консолидирование в области реабилитации на основе общины	Каритас Интернэшнл, Германия	240.000	01.01.2018-31.12.2020
Таджикистан	Инклюзия инвалидов	Евангелическая служба развития (ЕЦЕ)	450.000	01.01.2016-31.12.2018

Однако, нет проектов сотрудничества Германии в целях развития, которые специально поддерживают сотрудничество и обмен организаций инвалидов Германии и центрально-азиатских государств. Федеральное правительство поддерживает в 2018 г. Второй национальный конгресс инвалидов в Таджикистане. Однако, в этом проекте не участвуют партнёрские организации из Германии:

НПО «Foundation Aid for children with disabilities» (Фонд помощи детям с инвалидностью) Душанбе, Таджикистан	Второй национальный конгресс инвалидов	13.600 евро	01.09.2018-31.12.2018
--	--	-------------	-----------------------

31. Поддерживает ли Федеральное правительство сотрудничество Германии и центрально-азиатских государств в спорте, и если да, какие действия, как и с какими финансовыми средствами (просьба разбивать по годам с 2014 г. и государствам)?  
По сведениям Федерального правительства, какие есть программы по обмену в области спорта с 2014 г. между Федеративной Республикой Германия и соответствующими странами?

---

По сведениям Федерального правительства, с 2014 г., нет программ по обмену в области спорта между Федеративной Республикой Германии и соответствующими странами. В прочем указываем на ответ по вопросу 17.

32. Какую роль играют по оценке Федерального правительства политика образования и проекты образования в двухсторонних отношениях между Германией и соответствующими центрально-азиатскими странами.

Зарубежная политика культуры и образования должна создать и сохранить свободные пространства. Данные свободные пространства должны открыть доступ к нашей культуре, к культуре партнёров и возможности совместной культуры и образования.

Проекты образования, поддерживаемые Федеральным правительством, дают возможность сотрудничать с центрально-азиатскими государствами на практическом уровне под тематическую направленность. В этих проектах, вовлечены действующие лица, организации из Германии и соответствующей страны-партнёра на разных уровнях: Помимо государственных учреждений – это образовательные заведения, (з.п.: отраслевые) палаты и компании. Проекты нацелены на то, чтобы в сотрудничестве с участвующими лицами, организациями запускать реформы в национальных системах профессионального образования и внести вклад в способность к трудоустраиваемости, квалицировании специалистов и, таким образом, в экономическое развитие страны-партнёра.

- а) Федеральное правительство поддерживает проекты образования в центрально-азиатских государствах, и если да, какие конкретные проекты, как, с какой даты и с какими финансовыми средствами (просьба разбивать по государствам)?

Проекты образования, поддерживаемые с 2014 г. БМЦ и Федеральным министерством образования и науки (БМБФ), в центрально-азиатских государствах, можно узнать из обзора в Приложении 11\*.

По проектам, финансируемым обоими выше упомянутыми федеральными министерствами через ДААД в области академического образования, указывается на Приложение 12\*. Приложение 13\* содержит обзор об израсходовании средств ДААД в регионе, разбитый по государствам и областям ответственности.

По отношению проектов образования, поддержанных Министерством иностранных дел Германии в центрально-азиатских государствах, указывается на ответ по вопросу 17.

.....

В контексте двухстороннего или соответственно регионального сотрудничества в целях развития поддерживаются нижеследующие проекты:

Страна	Название проекта	Осуществление	Выделено / евро	начало проект
Киргизистан	Реформа профессиональной подготовки и поддержка трудоузанности	ГИЦ	7.750.000	2013
Киргизистан	Поддержка занятости и профессионального квалифицирования	ГИЦ	6.500.000	2015
Монголия	Кооперативная профессиональная подготовка в сырьевом секторе	ГИЦ	5,000.000	2015
Монголия	Германо-монгольский вуз сырья и технолий	КфВ	4.000.000	2016
Таджикистан	Фонд муниципалитетов для поддержки начального образования и восстановление муниципальной инфраструктуры, очередь IV	ГИЦ	4.000.000	2016
Центральная Азия	Проррамма профессионального образования	ГИЦ	8.850.000	2016

- b) Какие существуют университетские партнёрства между германскими и соответствующими центрально-азиатскими университетами, по сведениям Федерального правительства (просьба по государствам)?

Запрашиваемая информация доступна в виде обзора коопераций между вузами на информационной платформе «Международные кооперации вузов» «Конференции ректоров вузов» Германии (ХРК): [www.internationale-hochschulkooperationen.de/home.html](http://www.internationale-hochschulkooperationen.de/home.html) Федеральное правительство не обладает собственными сведениями в этой области.

- c) Сколько студенток и студентов из центрально-азиатских государств учатся на данный момент в германских университетах и вузах по сведениям Федерального правительства, и сколько из Германии в университетах и вузах в центрально-азиатских государствах (просьба разбивать по государствам)?

Запрашиваемая информация доступна у Федерального ведомства статистики Германии, а также у «Германского центра для университетских и научных исследований» (ДЦХВ) (<http://www.dzhw.eu>). Что касается немецких студентов в упомянутых странах, институт ЮНЕСКО по статистике предоставляет публичную информацию (<http://data.uis.unesco.org/>). Федеральное правительство не обладает собственными сведениями в этой области.

- d) Сколько гражданок и граждан из центрально-азиатских государств получили в период 2014 г. до 2017 г. поддерживаемые Федерацией Германии стипендию для иностранцев (просьба разбивать по годам, учреждениям и государствам)?

Федерально правительство не поддерживает никаких стипендий для иностранцев из упомянутых государств.

33. Как развивался туризм и сфера путешествий между Германией и государствами центрально-азиатского региона, по сведениям Федерального правительства, с 2014 г., и в какой мере Федеральное правительство проводило или активно поддерживало соответствующую деятельность?

Федеральному правительству в сфере путешествий между Германией и центрально-азиатскими государствами известны данные Федерального ведомства статистики только для въезда в Германию на авиатранспорте. Следуя этому, количество въездов из Казахстана, Киргизистана, Монголии и Узбекистана увеличивается с 2014 г.: в 2017 г., из Казахстана въехали в Германию 173 496 людей (2014 г.: 148 693); из Киргизистана было вычислено 19 355 авиапассажиров (2014 г.: 15 669), из Монголии 18.111 (2014 г.: 16 938) и из Узбекистана 24 990 (2014 г.: 21 163). В отличие от этого, прибытия из Таджикистана (2017 г.: 5 603; 2014 г.: 5 781) и Туркменистана (2017 г.: 8 378; 2014 г.: 10 034) уменьшились.

По данным Всемирной туристической организации (УНВТО), туризм между Германией и Казахстаном с 2014 г. развивается положительно. В 2016 г. были вычислены 90.286 прибытий из Германии (2015 г.: 88 346; 2014 г.: 79 572). Однако, за тот же период, прибытия из Германии в Киргизистан уменьшились (2016 г.: 10 928; 2015 г.: 16 690; 2014 г.: 15 228), когда прибытия в Монголию сохранили более-менее равный уровень (Монголия: 2016 г.: 9.709, 2015 г.: 8 992, 2014 г.: 9 551). Федеральное правительство не располагает данными по Таджикистану, Туркменистану и Узбекистану.

Туристические меры из текущих двухсторонних проектов в рамках Технического сотрудничества приведены в нижеследующем обзоре:

Страна	Мера	Осуществление
Узбекистан	Финансирование помощника развития, работающего в секторе туризма	Германское Общество для международного сотрудничества (ГИЦ)
Киргизистан, Узбекистан	Меры по теме туризм в проектах устойчивого развития экономики	ГИЦ
Монголия	Консультирование местных государственных органов и компаний при развитии стратегии и предложений туризма «Интегрированная минеральная сырьевая инициатива»	ГИЦ

34. Какие партнёрства городов-побратимов существуют по сведениям Федерального правительства между Германией и соответствующими центрально-азиатскими государствами (просьба упоминать города и начало партнёрств), и какие возможности видит Федеральное правительство в поддержании данных и будущих партнёрств?

Сведения о партнёрствах городов доступны на интернетсайте «Совета муниципалитетов и регионов Европы» (РГРЕ) ([www.rgre.de](http://www.rgre.de)) в графе «опрос базы данных». Федеральное правительство в этой сфере не располагает собственными сведениями.

35. Какими сведениями располагает Федеральное правительство о проблемах загрязнения окружающей среды в Центральной Азии, и какие итоги Федеральное правительство подведёт из этого?

- а) В какой степени Германия принимает участие в проектах по защите окружающей среды в Центральной Азии на данный момент (просьба разбивать на отдельные проекты)?

Вопросы 35 и 35 а получают общий ответ. Текущие экологические проекты двухстороннего и соответственно регионального сотрудничества в целях развития приведены в нижеследующем обзоре:

Страна	Название проекта	Осуществление
Киргизистан	Устойчивое выращивание яков в горах Тянь-Шаня, Киргизистан	Союз по защите природы Германия (НАБУ)
Киргизистан	Сохранение биоразнообразия и уменьшение бедности путем муниципалитетного хозяйствования лесов грецкого ореха и лугов	ГИЦ
Киргизистан и Таджикистан	Укрепление жизненных условий путем мер приспособления к климату (ЕСЮХ)	ГИЦ
Киргизистан, Таджикистан и Казахстан	Приспособление на основании экосистем в высокогорных регионах Центральной Азии	ГИЦ
Монголия	Биоразнообразии и приспособление к изменению климата	КфВ
Монголия	Биоразнообразии и приспособление ключевых лесных экосистем к изменению климата	ГИЦ
Монголия, Центральная Азия	Поддержка «Центрально-азиатской инициативы Мамма» (КАМИ) в сотрудничестве с «Конвенцией по сохранению миграционных пород среди диких животных» (ЮНЕП-CMS)	Федеральное Ведомство по защите окружающей среды (БФН)
Монголия	Дальнейшее развитие планирования по охране чистого воздуха и мониторинга качества воздуха в Улан-Баторе	Инженерное бюро Ломайер ГмбХ и Ко. КГ
Монголия	Усиление экологических требований при рекультивации территорий, используемых для горной промышленности	Г.У.Б. Инженёр АГ
Таджикистан	Приспособление к изменению климата путем устойчивого лесохозяйствования	КфВ
Узбекистан, Туркменистан	Основанное на экосистемах использование земель и сохранение экосистем на нижнем русле Аму-Дарьи	ГИЦ
Узбекистан, Туркменистан, Казахстан	«Центрально-азиатская пустынная инициатива» (КАДИ) – защита и приспособленное использование зимне-холодных пустынь	Университет им. Эрнста Моритца Арндта, г. Грайсвальд
Центральная Азия	Устойчивое использование и использование с учётом климата земельных угодий для экономического развития в Центральной Азии	ГИЦ
(Восточная Европа, Кавказ и) Центральная Азия	«Развитие мощностей» для климатической политики в странах южновосточной, восточной Европы, Южного Кавказа и Центральной Азии, очередь III	ГИЦ
(Восточная Европа, Кавказ и) Центральная Азия	Улучшение рамочных условий и мощностей для зелёных, имеющих влияние на климат инвестиций	Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР)

- b) Какие организации или соответственно фонды из Германии, которые занимаются экологическими проблемами в государствах центрально-азиатского региона, поддерживаются Федерацией Германии (просьба приводить организации, объём и форму поддержки с 2014 г., затронутые государства и компетентные федеральные органы)?

Данные приведены в нижеследующем обзоре: Финансовая поддержка проводится через Министерство иностранных дел Германии соответственно.

Страна	Осуществитель	Затраты, евро	Краткое описание проекта
Казахстан	Посольство Германии в Астане	10.000	Региональный воркшоп по приспособлению к изменению климата
Казахстан	Германо-Казахстанский Университет Алматы (ГКУ)	81.200	Поддержка курса по водохозяйству на ГКУ Алматы (стипендии для водоспециалистов из региона)
Афганистан, Казахстан, Киргизистан, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан	ГИЦ	1.200.000	Водная инициатива Центральная Азия, поддержка регионального сотрудничества в водохозяйственном секторе
Афганистан, Казахстан, Киргизистан, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан	Гео-исследовательский центр Потсдам	750.000	Мера по научному сопровождению Водной инициативы Центральная Азия

36. Какими сведениями располагает Федеральное правительство о проблемах распределения воды в Центральной Азии и их последствиях?

Принципиально надо отметить, что в регионе Центральной Азии есть достаточно воды, однако она неравно распределена и используется в разных, частично конкурирующих друг с другом целеназначениях. К тому же, она в разные времена доступна в разном объеме. Когда центрально-азиатские государства на верхнем течении больших рек Сыр-Дарья и Аму-Дарья – Таджикистан и Киргизистан – используют воду из-за отсутствия альтернатив особенно зимой для выработки энергии, государства, находящиеся на нижнем течении рек – Казахстан, Туркменистан и Узбекистан -, используют воду главным образом летом для орошения в сельском хозяйстве. Эта конкуренция в использовании усугубляется вследствие плохого менеджмента водоресурсов (особенно неэффективной мелиорацией, устаревшей инфраструктуры). На этом фоне, образуются регулярно напряжения между странами, расположенными вверх и вниз рек.

37. Существуют ли проекты, поддерживаемые Федерацией Германии, с целью ослабить последствия высыхания Аральского моря (просьба упоминать отдельные проекты, участвующие организации, объем и форму поддержки с 2014 г., затронутые государства и компетентные федеральные органы)?

Министерство иностранных дел Германии с 2008 г. развивает деятельность в рамках Водной Инициативы Центральная Азия (так называемый «Берлинский процесс») для укрепления региональной водохозяйственной кооперации в Центральной Азии. Эти действия Германии одновременно представляют вклад в актуальную стратегию Европейского Союза по Центральной Азии. До конца 2017 г. были предоставлены в распоряжение ок. 35 миллионов евро, в том числе для политических консультаций и создания институций для трансграничного водохозяйственного менеджмента в Центральной Азии. Одним из тематических приоритетов является укрепление региональных институций, особенно «Международного фонда по защите Аральского моря» (ИФАС). ИФАС является единственным региональным учреждением, в которое входят исключительно все пять центрально-азиатские государства и одновременно оно единственная региональная организационная структура для водохозяйственного

менеджмента. Как конкретный успех можно назвать заключение «Меморандума по взаимопониманию», а также рабочего плана для улучшения институциональной структуры и правовой рамы с ИФАС.

38. Какие действия состоялись по сотрудничеству в области военной политики и политики безопасности между Федеративной Республикой Германии и центрально-азиатскими государствами с 2014 г. (просьба разбивать по годам и государствам и приводить действия в отдельности)?

В период с 2014 г., в рамках существующих двухсторонних форматов кооперации были осуществлены действия, между прочим, в сфере логистики, наблюдения за манёврами, подготовки, контроль за вооружением, санитарства, внутреннее командование и специальные войска – соответственно по темам в зависимости от вида вооружённых сил. Далее, были подготовлены и получили повышение квалификации солдаты из этих государств на разных курсах в Германии. Монголии и Узбекистану в этом периоде были переданы материалы/технические средства. К тому, в годы 2014-2018 германскими солдатами в Монголии было подготовлено 1 209 солдат из Монголии для их участия в «Resolute Support Mission» («Миссия Решительной поддержки») в Афганистане.

Отдельные действия приведены в табличном обзоре в Приложении 14\*, причём данные по 2018 г. представляют запланированные на этот год действия. Запрашиваемые данные пользуются особой защитой информации, чтобы соответствовать принципу конфиденциальности в сфере двухсторонних коопераций. Опубликование может причинить ущерб сотрудничеству с отдельными государствами и, таким образом, и в ущерб Федеративной Республики Германия. Поэтому соответствующая информация находится под грифом секретно в соответствии с Общими административными правилами Федерального министерства внутренних дел Германии для материальной и организационной защиты конфиденциальных дел (гриф VSA) со степенью защищенности «VS – только для служебного пользования».\*

39. В каком объёме с 2014 г. имели место экспорты вооружений из Германии в центрально-азиатские государства (просьба разбивать по годам и государствам и приводить вид и объём отдельных экспортов)?

Федеральное правительство проводит строгую и ответственную политику по экспорту вооружений. О выдаче разрешений для экспорта вооружений, Федеральное правительство принимает решения в свете соответствующей ситуации после тщательного рассмотрения с учётом внешнеполитических соображений и соображений безопасности.

Основа для этого – правовые положения Закона о контроле за вооружениями (KrWaffKontrG), Закона о внешней экономике (ABG) и распорядка о внешней экономике (ABV), а также «Политические принципы Федерального правительства для экспорта вооружений и прочей продукции военного назначения» от 2000 г., Общая точка сборки совета ЕС относительно общих правил для контроля за вывозом военных технологий и военных материалов от 2008 г. и Договор о торговле оружием

....

("Arms Trade Treaty", ATT). Соблюдение прав человека в стране-получателе играет выдающуюся роль в процессе нахождения решения. Сведения об экспортах в смысле постановки вопроса указаны в Приложении 15\*.